

۱۹۱۸ نیسان

صافی : ۳۸

ایکڑھی جلد



ایکڑھی

# حكايتونه

## فوجه او كوز

يانسونو چيقان اختيارلار، اوزاقدن، سس-سزجه براقچ قارالتيك كوي ياشلاديني كورديلر. حزينان اينجه مهشايي كوي براقچ بر كيه بدي. كوكهك آين ويا كوشلن دكل، كندی ايندن، براقياق كي آهسته آهسته طاشان، سوزولش، طانللاغش بر آيدتيق واردی؛ ييلار يولك اينجه سونوك، اويتول بر آلاجه قارانق اينجه كوزاوتلارلار اوزاوتلار، چشمه نك سوكورديلر چيچت بوينده كي يايي ايكده لري برزلرينده سيبيلوردي. آناطوليك يوكك يايلارينه خاص سيس سز، پارس سز، يوزرتكلي كيهلر دن بردي.

كوييلر لغيردي كي سسوب كوزلرين هب يوله ديككلر نمن شيدی كنگارك آياق ساری دویولوردي. اورته ده يايوان، كنيش، فوجمان برولكه واردی. بو، غالباً، بر او كوزدی؛ اي كي طرفه بر آدم يورور يوردی. برن آكلاديلر : حاجي مصلط آغا يازاردن، هرسته كي ييلك حيوان آتش، اوغليله برابر اوكلر نه قاش، كتبيير يورلدی. اونك عاتيدو؛ كارمان باشنده كيدر، قارت، خورده بر او كوز آليردی؛ آكيني قلدريم، دورده دوندورمك، مالي آتباره طاشيق كي ايشلره بوني آيجه قولانقدن سوكوره كوزه دوشور كوزوربو ساتاردی. آكتر يا اكدني قيشاله شتر يولانقدن بر يواغز طوقفتنه حيوانه ايش كوردورمش اولور، قيشين، ايش سز آكلر ده، بوئي پوشنه بلسكمن قورتولوردي.

مصلط وقيله استايبولده ژاندارمه لئ ايمش، بر صره ايشي ياننده هازه كيتمش، حاجي اولش، كوزي آيچيق، حيلهكار بر آقمدی. مالمير، ايشنك ويرا فته ده بر، نصبه نك يازارنده بوتلر دن هر يريشك قاشيقا چاللا، اجيريه « فروق ائي اولور، غاييله ييبكيزي چاللا، مغممسه بياغل اوغلاق، ياخود « كوجوك ياشامزي آكلندريسين، ماستارا شيدر، » ديه يوك قورغني بياض، وجودی آق بر قوزو براقير، كيدردي. قيش اورتنه سنده قارل ياغارنك رنك قاجهدن، دريبي بوروشهدن قورونديني فيسين، ياخود ده چوروته دن، صونچي كيدر مه دن سالفا يايلايكي آرمودلر دن بر سبت دولوسي قراقدن يده اولوردي.

هر ايشك اهل، مراهق سيبدي. كيدر فيصربي آرمودلر دن صوجوق، ياصدير مه يايغي بللهز، چركس كويلر ده پنيچيكل اوكره نردي؛ بوتون بولور كندنن زياده ده ي ورمك ايجون صراق سالاردي.

بافراچي دولوروب نصبه به اينديكي كورن كوييلر « حاجي مصلط برماس كوزورور، برطولور كتيرير! » درلدی. حقيقه ده اوله يله دي .. اوغرا يوب ايجيري به حاجي جانسز هر هفت بره ده بير افندي قاپيلك حياه سيله تارلازلر نك بشقه لار دن صبرسته كيشه غلصه، صبر وقتنه منولي اولش، آسك وورگ بوجورچي قايتمشدي. مصلطك اوننه خصمه دار اوغرا يامان، ژاندارمه صوقولامازدی. هر كس، سوميتلر، چكمه بنز ييله حرمله اون دن بحث ايدلر، « حاجي آغا » درلدی.

طوبراق داملي، قاوروق بوزلو ييتيق كويك اورتنه سنده قيريزي كيرمه دي، چام حتملي، يكي يايي اوي؛ دكمرنك خندن چالنبو ياز، قيش كورون كورون آقان سولر ك فيضيله فينقه يرش كور آغاچارله دولو بر باغي سي واردی. اونك اوكته بر طرف قاييله آيچيق، بويو بوينه فوجه بويندورما يوروشمدي. پوراسي، ياز كيهلر نه ييله يزلرك ايشيني، بوچكلر ك سيله دوله يني زمان نه خوش اولوردي. حاجي آغا عمر يي اورده كچير يردی. نصبه نك، اوي باصلا طاشلان ديله شه كت نامي قهچستي، چيچك آييني بر كيه به آتش، كويه كيشمدي. اصل قاريسي بيك، اوچاق باشنده، كور برلر اينجده، او كوزلر، ماندار آراسنده اولك قابا ايشلرني كورور كن چيچك آينه جايك ايزك ياننده كوروروم اولش بر قارت كدي كي آسنه اويويه تيل تيل بديل وقت كچير، باشنده آتون ديزلي، ايجي ايشله مه ل فسي، آيغنده سرو، قريفل رسلي چورابازي، صرته بر يولي صاري، بر يولي بيه قاش فيسانا كلين كي ياشاردی. بومانسه نه كوي ختي، نه اوغلو سس چيچاي بيوردي.

... حاجي آغا اوكته او كوزله چارداغه ياشاشنه اختيارلر هب بردن، دعا ايدر كي، « خريتي كورسين، خريته كورسين! » ديه سئلدير. ياري ايدتيق اينجه حيواني چيچك ايشليورلدی. قوروق قافل، قوجامان يوتولوز، كيمكيزي چيچيق، قارت اوله يني اوزاقدن بالي بر او كوزدی. يورولش، زمين كوروربور، چوكلك بر بر آزيوردي. شيدی دورماز قوشوبورلر، نصبه نك خير آلييورلدی. كوييلر دن بر يوي حاجي براقچ ايجون برن اوچ دولوسي طوبراق آتش، حيواك قولالرينه سوروشدور يورور، معينه ابييوردي؛ فقط او بر ياشني اولواك ناهاشنده رينك چوروش، اوزاق اوزاق باقيور، اوزاق اوزاق، ده رينده رين دوشون يوردي.

كويو ينه جاييك خاطر يني يايقي ايجون : — چوق جوهرلي او كوزوش، بول بديرده هله باق، نه ياوزون مال اولور ... ديه سولندي. صوصولوردي، اوزاق اغيلار ك برندن طوط عدالي فوجمه مان برچكي چانك حزنلي سسي كادي.

ايديجكبر. بناء عليه، تورك مفكوره ستك بوتون فوج اولك باشنده شان هال سنده طر يازا تايدر. روسيه توكزاريك بو عموي رئيسي قافلسايده، توكستانده، قازاقستانده اغخاب اينديكي بر موفي قزاقك عموي اتقاد ايجلي، بوتون تورك اردولرني ملككتارني بو هر كزه ربطا غليرد. بو كاصحايبران ييوروز، چوكه او، هنوز كندى كندى اودارمه ايلغاش اولان آتار شينك بر شيله مندس بر صاحب ظهور ماهيتي حائر اوله چيقتن. هر دولت، ملكتك اينداسنده، مطلقا بر صاحبقرانه ملك اولني محبور ينده، واقعا، پوريش الك سونكده حكومتي صاحب مضرورعه و رده چكدر. فقط بو كمشكش زماننده، او كندى كركنده تاميله سربست اوله بيليك ايجون، كندى كني ميچ بر تايه بت آلتنده كورمه يني، يانكز كندى سستورلني آلتنده حركت ايجليرد. بو قوجامان، مراهق فيرچيق، قوه منوي سي ضعينه نه چك، اردونده تفرقه محوله چكدر جك هيج بر خرابي تاثيره معروض بولونمايدير. بو صاحبقرانك ايشك ايشي شكل ايش اولان بوتون تورك اردولرنيك قوامنداسي اله آتق يوزلر دن سولرمكن اولان برچوق اردولرني ييكدن تشكيل ايتكدر. مفكوره يه واصل اولني ايجون دايما اولجه افغاصولك مراهجت ايديجك فقط قوش ده هر زمان بنده حاضر بولندر يچقتن. سلاح ومهيات ندادكي، سكرلره مضى اولان لوازمك تيه سي الك بريم اولان وظيفه لر نمن بولونمايدير. بو عموي سراد، اولك حاكولرني تاميله اتقاد آلتنه آتالي، سركلاك كوسترن اولورسه دسحال عزل ايدورلك بر نه اعتقاد اينديكي هر مراهكي فردي تيمين ايجليرد. بو حاكولر ولايت واليرلي ماهيتي آتالي، بولر ده ناهجه يدن لر نمن موافق كورمه كارتني بديل ايديه بيليدن. خاصي بوتون تورك ايلي، بر اردو كي يوقاز بدن آتاشخي اداره اولونور قوتل بر عنودت شكلي آتاليرد. حال، بضر نجه حريت واستقلال فكرلر نه بولون كورونور سده ي كوروشلر بروهندن عيار ندر. حاكولر انكته، فرانسه، آسرافا، آلمانيا كي مضرولني و چهور ي حكومته بيله هر عيني حالده درلر. نيلكلك زمانلر كيتينه به قدر مفرده ك وشالهدك توركلر ك مركز ي برسكومت و اقتضابيل براردو حانه كله گمي لاليدر. روسيه ديكي توركلر قورونومي ايجون بو سوزنه نكتننر. والا، حريت واستقلال اميدلر ي بر سراب كي اوچوب كيه چكدر.

صفا كوك آتپ



اوپوان کیشکلر ایچنده بوتون اشیاه ، بوتون روسلر یقتیند دوقونوق ، سورتونهك اوزون اوزون هر طرفده دغالانادی .  
آریله یلر .

ایشه قوشولوبنلک اوچوشی کونی فوجه اوکوزی آخورده چالیشمه اینه کیمز بر یایشله یان کیمش ، کویش کتیر بولایلر . یانشه دورندی ، ورددی ، نکهلهدی ، برمن قیبله تامادی . حاجی به خبر ودریلر . شیمدی اوچ کیشی اولش حیوانی فالیرمه چالیشیورلدی . بو یوزلرینه کیمز کلری بر قاین اچی او قوتلرله ایکیسی کیمز ، بری کورمک کسکین طرفله وورویوردی . اوکوز اطرائنده ک بو کورلوتیه ، ایبه ، کوردهک ؛ فوته ، آجیه ، قازنی لایله ، کویا راحده ، یالکرمش کی عین یایشی ، عین آغیر یاشیلیشه دورویوردی . کورلرینه نه شاشیلدی ، نمدت واردی . یانشه ایله کیمز برده :

— عجب مرسلانده کی ؟  
دیبه سوپله نجه کی ... حاجی ، نهایت یزیدی :  
« قبه ناک آتیک ، بشفه لاف یلمز بیک ؟  
نه مرسلانده کی ... اوکده کی یولانی ، صافی بتره قویش ، دیرلانه بشفه چال کورمک !  
دیبه یاشیردی . بودوغریدی ، اوکوزک اشتیاسی برندهدی . نهایت یاشه بیچاملادی ، کورلر آرتندی حاله ییراقی . اوکوزله دوغرو یانشه کی کوندهوب کتیر تک قاریده او بر اوکوزلری اوکلرینه قانلر ؟

یکی دوغان کونش کیغلی آیدینتی ایچنده ایسته کیمز ، ننه سز بر یورویشله آغیر آغیر کیمیلر . حاجی «وده نه فاشی که ... یسین ایچین ، ایشه کیته یسین ، کیمز دوروی ... دیبه آراسیرا میرله ایوردی . اوکلن یانشه کی کویه کوندهوب نارلاده بابا اولش قالدیلر . بورسی اولون ، دولو باشفازک باشغن باشه صاب صاری ایتدین دیم دوز ، تومسکمز ، تیمسز جیللاق بر اووایدی . کونش وورمش بر یاقینتسی کی میجابک آلتنه جوشون ، کسکین بر آیدینتله یازیلور ، بورغن کوزلراوکنده کولدن اسی کی ، یانش کاشه بارچهری کی برطلم کولکلر دوکولویوردی .

باشلری بره آکلیش ، دالغین دورویور ، بیکویوردی . منیجابق طبرناق اوزنده ایری ، چه ناک قارینه لک قوشوشقاری کورولویوردی . بونلرک ایچنده تاندیلدی ده واردی ؛ جاز بولیبلیخت لیدرینی ایدن بابایمان حاجی :  
— جولده قارچهر طوبسباهلری ماشیر ، بونلر نه مدک ...

دیبه بر یالان اویدر وورور ، اوغله بوتندورویوردی . برن اوولک نا اوچنده ، کولک بولک برلندیک برده برتی قیبله ایوردی :  
— آهالا کیمور ، ددییلر .  
لکن یالکرمز . بابا اول اوکوزک اولش اولسی قوروقسینه سازادیلر ؛ علیک فیردسته میدان ورمه دن :

— کمدتی که ...  
دیبه سوردیش ، خاییر ، اوکوز جانلیدی ، صباحی برنده کویش کتیروب اوپورویوردی . چوق وورمشدی ، فقط قالدیراماشدی ؛ فاطمه تیزوی ، آیینتی چایغیرمش ، اوچی برلشاره ، دوکلر ، سوکلر ، حتی پوش بوکرنه حیوی ایله قالدیرمشلر ، ینه قیبله تاماشلردی .

حاجی مصطفی یاشیرور ، عمرنده بویله ایشه جاتادینتی سویلویوردی . هیچ بر مشلهک ، هیچ بر وقه ناک سوزه قاریشدرمادینی اوغلی - ایچین ایچین اوپور ، چیل یوزلو ، دوداقلریشک اطراق داتما کورکولری بر دینقلل - کدرل بر یوز آلوب صویوردی . آلتنده اوپور دقاری جیلز خلطاک کورکلمسی دوغو طرفه اوزولاب کدییردی . تاپولوب نه دورویوردی ؛ بابا ؛ یا الله ! ؛ ناسیله برمن زورله ، اولنه آتانه قانلیدی . باجافلر قاریش واردی ، الا چیچک آمینه اوه کلال مصطفی بسونن چوکشدی ؛ آراسیرا صول دیزینه بر آغیری کیمیلور ، آیاغناک باش یرماغی فیلرلنکه باشلامش یاسری یومورو باقناتسی کی شیشیوردی . هفتلرجه ایشیتی ، ایشیتدنی اولویوردی .  
هدیه کورلردیکی مأمورلرک زورله کندینسی مایانه ایند دوقور :

— بر آرز نفسکی یهک به آم ، کورله یوب کیده چیمک ... دییوردی . لکن حاجی مصطفی «آلک ثولمی آرهن دن لوسون بکم ، اوبله ده کوزتری یومعجز ، بویله ده ... آلهیره سن !»

چوایبه اچتاری صارینک آراسنه صیفشدریور ، اجزاخلانه آدینی آلیوردی . سوربارده « کاورر علاجنن مسلمانه فایدا اولوریه ؛ » دییوردی . لکن آتیون میزانک کوشنده کی آقشار بخارلی بکرافدی به سنی صیق اوغریور ، اونک کورچولک بر مرصم هاوانده دوکوب یایدینی عنبر قوقولو ، بالی بشاراتی حایرین قوطو آلیوردی .  
— یو علاجلر چیچک آمینه ؛  
— قوروددکی که حاجی ... کولوک کی نه نه برمشیک ؟؟  
دییردی .

آقشار دامه دوشولرنده اوکوزی صباحی برنده ، عین حاله بولایلر . آرتتی بو آقشام اوکنه سامان دوکیه چکلردی ، بلکه آجینبه ایشه کیدردی . لکن بوده فایدا ورمه مشدی . حیوان بوتون کیدردی آج کیمیش ، لکن برمن قیبله تاماشدی . چارمز ینه بدکمز کیندیلر .

اوکلن تحقیقات ایچون اوه کوندریلن علی دوشونده تونخ برش آکلانندی ؛ آخوره کیرمده اول قاپونک بودی دلکیرلندن ایچیری به اوصولجه یاشدی ؛ اوکوز برمن قانلش ، او بر بولره کیمش ، آیاغده چنلردن آره قالان سامانلری بیوردی ، لکن ، سوکره ، مانداک کورلوتسی ، فانداک غیجیدریمه دوویجه مان برنه دوشش ، یاشش

قاب کسیدلشدی . قاریلده یاردیم ایتدیک حاله ینه قالدیراماشلردی .  
حاجی مصطفی :

— بونه حیلجه ی اوکوز ، بی مات ایدنه کبه !  
ددی . اوغل باشله تصدیق ایتدی . چاره یوق ، صاعق لازمدی ، فقط آخورنن صقیبان حیوانی کم آیردی ؛ نصاییه کیده اوله هیچ اولمازسه قصیه بقدر یورومسی لازمدی . عجا بر قانچ کون ایچه بلسلسلر ، طبقا یاسه طوبوسلر جانلایور ، قالدیرمیدی ؟

نهایت یوکا قرار ویریلدی ؛ او آقشام اوکنه یاریم شینیک یولاف ، ایکی قالیوز دولوی صان دوکولدی . کوییلر :

— حاجی آغاده یکی اوکوزی ایشه قوشیور ؛  
بلسه یوب باصدیرمه سنی یاپه چق ؛

دیورلر ، مرقاق ایپیورلردی . فقط مصطفی دیشاری بر صریدر میوردی ؛ لکن ئوزوتونده آرییوردی . قوجه اوکوزک اوکنه آتاری دوکولر کوه ته کجکدی ، اشتیاسنده قصور بودی ، اوچالیشتی ایسته میوردی ، یوکا غزم ایشکدی . « آتاریش کول ایدمک ، فصل دلده سکه ؟ » دیبه مصطفی آرا صیرا ، آخوره اوغراده قه ، یاری قارانق ایچنده ، کوزلری شمشکل چاقرق ، سایه ییوردی . آخ بیورقده ایشه کیلوردی ؛ حیوان بسونن ضعیف دوشجک ، بسونن آخوره باغله بقدی . نهایت چاوغا رضا دیرلر یاری رسم بر قصاب واردی ؛ اورتی بولدی :

— چکن کون بر اوکوز ایلده ، خورادمش ، ایشه یارامادی ، سکا آلهرنس باهمه صاتم ... ددی چاوغا رضا - چاوغا برجنس ایدبال قارغانهک اوزارلرجه اسمدی - ایکی عمیده اسکینه راضی اولدی . یالکمز بریشطواری ، حاجی تالارلاردا آریلایوردی ، یانشه سیده ، اوغله دوا یله ... رضا کندینسی کلوب آخوردن آله چق ، کوروره کجکدی .

— سکا آخوردکی اوکوزی صاتم ، بن اوتسنه قاریشماها ! دییوردی . قصاب راضی اولدی ، پاردهی صایدی .

حاجی مصطفی سوچندن کورده دوغرو اوچویوردی . « نه کورک ، ایستر آلهرنس قویبون ، ایندرمین ، ایستر اوزاده کسین ، بن قاریشما ! » دییوردی . ایتسی کون چاوغا رضا آئنده بر آرشون چورلک ایله کویه کلنجه حاجی :

— ئولن نده کجکین ، اوکوز برمنن قالیبور ؛  
ددها اول خیر ورمیکله اوزندن قیاستی آتیش فرض ایپیوردی . رضا شاقیه آکلادی ، آلهرمادی ، آخوره کردی . اوکوز برنده یاشش ، طبق ایله کونش کی دالغین ، بزکن ، کویش کیمیلوردی . تاقهغه هیچ نیقی بویدی ، کابله دوونب باقادی یله ... قصاب حیوان سوزدی .

— هاجه جانپناک ایندیگی ایشه باقی ، بونک نرمدی  
 نیرکه ؟ کیملکه دریدن اونمی روزگار ! ددی .  
 قالدیرمق ایچون نوزلو نیتسنگ بورینله اوکوزک  
 قالدیرم ووردی .  
 مصطفی کولپورودی :

— تراکنن آکلاماز ، یکجه اور !

اخضاريله آکلندی . کندی کندیته « تکمه یله ،  
 سویابه قافسه بدی بن اون اکیکنه سائرمیدم ؛  
 دینه دوشونوبوردی . لکن بردن شاشدی ،  
 کوزلی درد آچیلدی : قوجه اوکوز باشی  
 چاوردی ، قصابک گمیل البسه لرینی ددرین ددرین ،  
 کورونولور برتسلفه قولادی ، قولادی ، سوکره  
 قیبه اندی ، طوبلاندی ، یاواش یاواش قالدی .  
 شیدیه جاوا زرائنک اوکنه قالدیش ، آخوردن  
 چیمش ، یاغنی کیمش ، نوزلو یوله ، هر آیدمه  
 برآزدها اولوب سلینه کله قسه یه دوغر وکیدیوردی .  
 سانکه دامارلرندکی سوک قون طوبلاش ، سوک  
 درمان کندیسی سته لرجه سورن یورغو نقلردن  
 سوکره بر پیچاده ابدی راحه قاوروشوراج اولان  
 بوآدمه صافلامشدی . چالیشمه کیتبه جکدی ، فقط  
 نولومه حاضریدی ؛ بویوک بر فیلسوف کی بانئ یرده ،  
 آقیر آقیر ، کوزلرنده لایقیدی ، یورویور ؛ اولوقلری  
 آراسنده دولاشان ، کولکه آرایان بالدرز قانادی ،  
 اوقاق ، عنادی چیتکلرک اوزرندن آراسراقورویغله  
 ایجتیک ایستیم بر بیلازه کچیروردی .

حاجی مصطفی حدتنددی . اونک یورویجکی  
 بیله بدی ایکی جیمیدی قایب ایدرمیدی ؛ بو نه  
 اوغورسز حیواندی ، بر هفتدر بول بول یش ،  
 ایلمکلرینی دولوروشمن ، کیمسکه کیکیوردی . دنیاکی  
 چورن حاجی ، اوکوزک اوپونه کلشدی . اولکسندن ،  
 یاناشیه ، هیچ سببیز برطوقات آندی ، قاریسنگ  
 باشه اویری سواقلی کوموش طیفه سنی فیرلاندی .  
 اوغلنی کیسه نارلاده یاتیردی ؛ چیچک اینیه بییه  
 صورت ایدتی .  
 او ، بونرله دیدیشیرکن قسه ده دالار چارشی بازار  
 دولشاویور :  
 — « جاوا زرائنک دکاننده بوکون اکتندین  
 سوکر اوکوزکیه جک ، ایستکه اولانلر یوروسون  
 هی ! »  
 دینه هاقیر بیوردی .

رفیق نرال



ملت مجلسی . — ملت مجلسک بوسته کی ایجتاع

مدنی بیتی . میعولتریز ، کلچک تشیرش قانی آیدمه  
 صلح ایچنده نکرار طولایق تئیمسیله داغیلدی .  
 مؤکلرلیک آراسنده بو تئیه بو تون قلیبه اشراک  
 ایجه بک کیمه یوقدر ؛ همیز امیده لایقیزورک  
 درت سوره شاهدی بولندیمز خارقلره بر یکیمسی  
 علاوه ایتمکک مشغول بولانلار شانی مغقلریزک غریبه دک  
 صولقی مظفرینله تچه لته جک و آلمان اردوسنگ ،  
 حربک ایلمک آیلرند اولدنی کی ، ۱۹۱۸ سنه سنه ده  
 دشنه قاهر شریه ایلدیریه لیکنی کورن اشلاف  
 دولتری بوش بره بئریجی قاصوب قاوروان لود .  
 جوزج — هاقه مانسو سیاست برنهایت وبرمک لزومی  
 حس ایدمه کلچلردن ...

ملت مجلسی بو بش آق طرفه چوق چالیشدی ،  
 یکمهم ایلمکله مشغول اولدی . مذاکره لک ضطربلری  
 تعقیب ایتمش اولانلر بو حرارائی فعالیتک درجه سنی  
 تقدیر ایلدیر . « حرارائی » سفنی قولانیرکن ، اعاشه  
 کی بوکونک هرملکندکی اشتمه مسئله سنی ، رژی  
 کی ده کلکتیرک اقتصادی حیثایله سفنی صیقیه  
 علاقه دار ایشراک مذاکره سی ائاشنده وقوع بولان  
 مناقشعلری ، ایراد ایدیان بعضاً یک مهیج ، یکعصی  
 فقط هر حالده وطنیروانه خناپارلیک — خاطر لایوم .  
 بو جهتنن مجلسک مذاکره لی اولکی اول سنه  
 نسنه دله جانلی ، ده « حرکتن » اولدی . بوکا  
 مقابل دشمن قارشیشنده کی وضعیتمز موضوع بحث  
 اولنجه مجلس ، حربک ایلمک کورننن بری مائضله  
 ایندیگی علوی اتحادی یته کورتمش ، ال الکصصیک  
 حسرله حکومت ال ایچنده اولدنی حاله مملکتک  
 عالی مضرطریه خدمت ایلمه مشدر . حکومتله مجلسک  
 بو اشتراک ، بو تون ملنک بو نازک زمانلرده شائضله  
 ایندیگی وقار و سکینت ایلمک مهم نگره لرینی بردی ؛  
 ملت مجلسک داغیلمانن برکون اول آقئیشرله قبول  
 تصدیق ایندیگی اوقراینا و روسیه ، صالحعلری فداکار .  
 فلزمزک ایکی بویوک مکافاتیدر .

\*\*\*

ظن ایدرسیم غرب هلکتلرندنه مجلسک قایالی بولندینی  
 مدت طرفه نده . میعولتریزک « دائره آخایبه » لرینه کیدرک  
 منتخبلرله تئامسه بولنلری ، اونلره عادات بر سنه لک  
 سعیمک بلاجنوسی ویررکن ارشادانده بولنلری  
 داندنر . بالطبع بو عاده بو تون میعولتر رعایت ایدر  
 دنا ایسته میوزر ، فقط شوراسی محققدرکه برچوقلری  
 منتخبلرندن بو زیاریق دریغ ایتمزلر .  
 ای بیلیمودر اما ، بزده هرسته ایجتاع سوکنده  
 میعولتره خیرجهار توزیع ایلمسلی بو حکمه منی  
 اولسه کرکدر . بو زیارلردن مأمول اولان قانده  
 ایچنده بولندیمز وضیت دولایسیله بو یوکدر .  
 برکرمه کلظم ارشاده کلزاده محتاجدره بولمقطنه

ایسه هیچ کیمسه محترم میعولتریز قدر واسع بر  
 صلاحیتله ایفا ایدمزم . بوندن باشقه حربک اوزونه  
 آندینی اعاشه زرعیات کی حیاتی مسئله لر واردرکه ،  
 بو سنه مجلس مذاکره لرینک بویوک بر قسمنی اشغال  
 ایتمش اولقی اعتباریله ، اهمیترینک میعولتریز جهده  
 نمایله تقدیر ایلدنیکی آکشلیلیور ؛ بوخصوده ده  
 اهالی دوشون و قیظه لر ایضاح ایتمک ، طشره  
 احوالی دها قیظندن کوروب مراقیبه دها اساسلی  
 بر سوزنده ایفا ایتمک کی فائده لر محققدر .

حرب زنگینلری . — ملت مجلسی بوسته حرب

زنگینلر یلده مشغول اولدی و آونیم شرکاتر حقدنه  
 اتحاد ایندیگی بر تدبیری یک حقل اولدوق « حرب  
 زنگینی » ده شیرت بولان یکی ثروت صاحبانده  
 تشبیل ایدتی .

حربک تولید ایندیگی یککلرلردن بری ده بو «حرب

زنگینی » اسنی ویردیکر صنفدر ، فرانسه ده بولدمله  
 « یکی زنگین » دیورلر بو سوزوله « اسکی » لردن  
 آیریورلر . هرچ شهبه سزکه ۱۹۱۴ اغتوستندن  
 بر آرز چوق بر ثروت صراحی اولمش هر آدمه  
 « حرب زنگینی » اسنی ویررورلر ؛ مثلا نکل سنه  
 پانقو اکرایمسی قازاغش یاخود ایکی سنه اول  
 بویوک بر میرغاه قوغش اولانلری بونسنگ خارچنده  
 برقیورلر . « حرب زنگینی » دشنه خاطر مزه حرب  
 ائاشنده و حربین اوله ایمن فوق العاده حاللر ایچنده  
 برآز احتکالرله ، برآزده مشروع اولمایان  
 واسطه لرله بویوک بویوک ثروتلر قازاغش آدملر  
 کلپور . بولنرلنده اکثریسی « سوکره کورن »  
 لردن عبارت اولدنی ایچون « حرب زنگینی » فی حالندن  
 یاشایشندن ، حتی یوروشیله باقیشندن ، آخیرین  
 محکمدر . بو اغوج ، فرانسه ده ، تیاترو بیسارنده  
 شمدینن تشبیل ایدیش ، همنه چیچارلشدر .  
 فرانسز غنلرندنه اوزمصره بو « یک زنگین » لرک  
 کولویج حاللرینه دائر قذرلره تصادف ایدیلیور ؛  
 بولردن برنی نقل ایدیم : « یکی زنگین » قیزی  
 مشغول ایتملر . بوزرائق « یکی زنگین » اچیری  
 کیرمش و : « واه ، واه — نه زحمت ... ایچون بکا  
 اولجه خبر و برمه دیکیز ؛ حمد اولسون بر دکل برقاچ  
 یاودها ساین آرایله جک قدر زنگینم .. » دیشدر .  
 ازدواج اعلاملری . — قادیانلری چالیشدیرمه  
 جمعی « برقاچ هفته ارل ازدواج طالب ارککلرله  
 قادیانلری بر برینه طابق و کلکتیزده یکیک عائله لر  
 تشکیله چالیشق کی خبرلی برایشه بلاشانش و ایلمک  
 اعلانلارینی غزله ره کورنمیشدی . کچن کون بو  
 اعلامک ایکنجیسنی ده اوقوق .  
 عادات « کورویج » و قیظه سنی کورن جمیعت خبر  
 آلدیمیزه کوره ایلمک تجربه لره موقبت تأمین ایله  
 مشدر : ازدواج طالب اولدینی اعلان ایشیرکن بر